



## Boletín de Información de CUB Español:

# Instalación de Smart Meters en Humboldt Park y Berwyn

Illinois construye una “red inteligente”-el plazo para la nueva tecnología que podría mejorar la eficiencia energética en todo el sistema de electricidad, reducir los cortes de energía y ahorrar miles de millones de dólares.

La red eléctrica actual es uno de los inventos más complicados del siglo XX, y se ha realizado sorprendentemente bien. Pero la tecnología detrás de ella no ha cambiado mucho en los últimos 100 años, y está en extrema necesidad de un cambio de imagen de alta tecnología para ayudar a mantener los precios y la contaminación bajo control.

En octubre, los reguladores del estado dio un paso en la dirección correcta al aprobar un programa piloto que requiere de ComEd para probar las mejoras de la red inteligente en cerca de 131.000 hogares en Chicago, incluyendo Humboldt Park y Berwyn. Es importante para los consumidores a ser informados.

Una verdadera red inteligente hace que sea fácil para ahorrar energía. Permite que los aparatos inteligentes que automáticamente se apague a una gran tajada del poder costosa “vampiro.” Da miedo, pero hasta el 10 por ciento de su energía se desperdicia por los aparatos de que el poder aspirar incluso cuando no funciona.

Una red más inteligente también abre la puerta a los programas de fijación de precios especiales que los clientes los beneficios con tasas más bajas cuando reducen su consumo de energía. Y “contadores inteligentes” ayudaría a ComEd detectar cortes de energía de inmediato, sin tener que obtener primero una llamada de un cliente, reduciendo su duración y coste.

La clave de una red inteligente cierto, sin embargo, es mantener el acceso abierto que despierta un nuevo espíritu empresarial. Los fabricantes de nuevos productos de Internet como Google o Facebook no tienen que pedir permiso para lanzar su innovadora invención. Asimismo, las utilidades no se debe permitir a ahogar el siguiente, el señor Edison, que, por ejemplo, inventa un inteligente dispositivo de red que elimina el poder de vampiros. Como he dicho, que podría reducir el consumo de energía a nivel nacional en un 10 por ciento.

Hasta el momento, ComEd se está moviendo en la dirección correcta y CUB está entusiasmado con el potencial para reducir los precios y dar a la gente más poder sobre sus cuentas. Por supuesto, ComEd tiene un problema de posible conflicto de interés la aplicación de un programa que fomenta la eficiencia, mientras que ser propiedad de un generador (Exelon) que los beneficios cuando la gente utiliza más energía. Es por eso que debemos vigilar el programa para asegurarse de que los clientes de ComEd no se golpeó con un proyecto de ley sin que los beneficios.

*CUB es una organización sin fines de lucro de Illinois. Es el grupo líder en velar por los intereses de los consumidores sobre servicios públicos. Fue creado por la legislatura de IL en 1983. Para obtener más información, llame a la Línea Directa del Consumidor CUB al 1-800-669-5556 o visite la página [www.CitizensUtilityBoard.org](http://www.CitizensUtilityBoard.org).*